

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Erweiterungs-Kamera. Dank ihr schließen Sie Lücken in Ihrem Sicherheits-Netz und überwachen eine noch größere Fläche.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Erweiterungs-Kamera optimal einsetzen können.



Lieferumfang

- Erweiterungs-Kamera mit Antenne
- Netzteil
- Montagematerial
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- Funk-Überwachungs-System DSC-1920.app ODER
- Funk-Überwachungs-System DSC-850.app ODER
- Funk-Überwachungs-System DSC-750.app V2

Technische Daten

Rating	12 V DC 1 A	
Auflösung	1920 x 1080 Pixel (Full HD 1080p) bei 25 Bildern/Sek.	
Objektiv	Blende	f/2,8
	Brennweite	2,8 mm
	Fokus	Fix-Fokus
	Bildwinkel	110°
Sensor	1/4"-CMOS-Farb-Sensor	
Nachtsicht	IR-LEDs	3
	Reichweite	Bis zu 25 m
	Schutzklasse III, Schutz durch Kleinspannung	
Schutzart	IP55, geschützt gegen starkes Strahlwasser	
Netzteil	Input	100 - 240 V AC 50/60 Hz 0,5 A
	Output	12 V DC 1 A
	Leistungsaufnahme	12 W
		Schutzklasse II, Schutz durch doppelte oder verstärkte Isolierung
Maße	180 x 80 x 70 mm	
Gewicht	300 g	

Produktdetails



- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. IR-LED | 5. Netzteil-Anschluss |
| 2. Kamera-Linse | 6. Feststellring |
| 3. Sensor | 7. Feststellschraube |
| 4. IPC-Taste | 8. Antenne |

Mit Stromversorgung verbinden

Verbinden Sie den Hohlstecker des Netzteils mit dem Netzteil-Anschluss der Erweiterungs-Kamera und dann mit einer geeigneten Steckdose.

Mit Überwachungs-System verbinden

1. Warten Sie ca. 1,5 Minuten, bis die Kamera gestartet ist.
2. Halten Sie die Kamera in maximal 1 Meter Entfernung zu Ihrem Rekorder.
3. Öffnen Sie das Hauptmenü und klicken Sie auf **Pair IPC**.
4. Klicken Sie auf **Pair**. Ein neues Fenster öffnet sich: *Pairing, push and hold IPC button*.
5. Drücken Sie nun die IPC-Taste an der Kamera innerhalb von 5 Sekunden. Die Kamera verbindet sich. Ihr Video-Bild wird auf dem Monitor angezeigt. Der Kamera-Status ändert sich zu *connected*.

Montage



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass das mitgelieferte Montagematerial für den gewünschten Anbringungsort möglicherweise nicht geeignet ist. Passendes Montagematerial erhalten Sie im Baumarkt.



ACHTUNG!

Achten Sie darauf, dass an der gewählten Bohrstelle keine Leitungen oder Rohre verlaufen. Dies kann zu Verletzungen oder Umgebungsschäden führen!

1. Halten Sie die Kamera an die Stelle, an der Sie sie anbringen möchten. Markieren Sie mit einem Stift die Bohrlöcher für die Befestigungsschrauben.
2. Bohren Sie die nötigen Löcher. Setzen Sie die Dübel in die Bohrlöcher ein und schrauben Sie die Kamera mit den Befestigungsschrauben fest.
3. Lösen Sie die Feststellschraube und den Feststellring an der Kamera. Richten Sie die Kamera wie benötigt aus.
4. Ziehen Sie die Feststellschraube und den Feststellring wieder fest.
5. Verbinden Sie das Netzteil mit der Kamera. Verbinden Sie nun das Netzteil mit einer geeigneten Steckdose.
6. Verfahren Sie so bei der Montage aller 4 Kameras.



HINWEIS:

Falls Sie über keine Erfahrung mit Montagearbeiten verfügen, lassen Sie die Montage von einem Fachmann vornehmen.



ACHTUNG!

Nehmen Sie die Montage nicht alleine vor. Bitten Sie eine zweite Person um Hilfe. Gehen Sie besonders vorsichtig vor und lassen Sie die Wandhalterung erst los, wenn Sie sicher sind, dass sie sicher hält.

Sicherheitshinweise

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät und seine Anschlussleitung sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Betreiben Sie das Gerät nur an handelsüblichen Steckdosen. Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der Ihres Stromnetzes übereinstimmt.
- Die Anschlussleitung nicht quetschen, nicht über scharfen Kanten oder heiße Oberflächen ziehen; Anschlussleitung nicht zum Tragen verwenden.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Den Netzstecker des Gerätes ziehen: -nach jedem Gebrauch, -bei Störungen während des Betriebes, -vor jeder Reinigung des Gerätes.
- Den Stecker nie am Netzkabel oder mit nassen Händen aus der Steckdose ziehen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Achten sie darauf, dass nicht über das Netzkabel gestolpert werden kann.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-5150-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU, der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU und der Ökodesignrichtlinie 2009/125/EG befindet.



Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5150 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.visor-tech.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette caméra Full HD. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.



Contenu

- Caméra avec antenne
- Adaptateur secteur
- Matériel de montage
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) :

- Système de surveillance DSC-1920.app OU
- Système de surveillance DSC-850.app OU
- Système de surveillance DSC-750.app V2

Caractéristiques techniques

Alimentation		12 V DC / 1 A
Résolution		1920 x 1080 px (Full HD 1080p) à 25 ips
Objectif	Diaphragme	f/2,8
	Distance focale	2,8 mm
	Mise au point	Focale fixe
	Angle de champ	110°
Capteur		Capteur couleur CMOS 1/4"
Vision nocturne	LED infrarouges	3
	Portée	Jusqu'à 25 m
		Classe de protection III, protection contre la basse tension
Indice de protection		IP55, protection contre les forts jets d'eau
Adaptateur secteur	Entrée	100-240 V AC, 50/60 Hz, 0,5 A
	Sortie	12 V DC / 1 A
	Puissance absorbée	12 W
		Classe de protection II, protection par double isolation ou isolation renforcée
Dimensions		180 x 80 x 70 mm
Poids		300 g

Description du produit


- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. LED infrarouge | 5. Fiche pour adaptateur secteur |
| 2. Lentille de la caméra | 6. Bague de verrouillage |
| 3. Capteur | 7. Vis de fixation |
| 4. Bouton IPC | 8. Antenne |

Brancher l'appareil à l'alimentation

Branchez le connecteur creux de l'adaptateur secteur à la fiche pour adaptateur secteur de la caméra, puis à une prise de courant appropriée.

Connexion au système de surveillance

1. Patientez environ 1,5 minute, jusqu'à ce que la caméra démarre.
2. Maintenez la caméra à 1 mètre maximum de l'enregistreur.
3. Accédez au menu principal, puis cliquez sur **Pair IPC**.
4. Cliquez sur **Pair**. Une nouvelle fenêtre s'ouvre : *Pairing, push and hold IPC button*.
5. Maintenez le bouton IPC de la caméra appuyé pendant 5 secondes. La caméra se connecte. Votre vidéo en direct s'affiche sur le moniteur. Le statut de la caméra indique le message "Connected".

Montage

NOTE :

Veillez noter que le matériel de montage peut ne pas être adapté au matériau de l'endroit où vous souhaitez fixer l'appareil. Vous trouverez un matériel de fixation approprié dans une quincaillerie ou un magasin d'outillage, par exemple.


ATTENTION !

Assurez-vous qu'aucun câble ou conduit ne passe à l'endroit où vous avez choisi de percer. Cela pourrait causer des blessures physiques et/ou des dommages matériels !

1. Maintenez la caméra à l'emplacement auquel vous souhaitez la fixer. À l'aide d'un crayon, marquez les emplacements des trous pour vis de fixation.
2. Percez les trous nécessaires. Insérez les chevilles dans les trous percés, puis vissez fermement la caméra à l'aide des vis de fixation.
3. Dévisser la vis de fixation ainsi que la bague de verrouillage de la caméra. Orientez la caméra selon vos besoins.
4. Vissez fermement la vis de fixation et la bague de verrouillage.
5. Branchez l'adaptateur secteur à la caméra. Branchez l'adaptateur secteur à une prise de courant appropriée.
6. Procédez de la manière pour installer les quatre caméras.


NOTE :

Si vous n'avez aucune expérience dans les travaux d'installation, préférez faire effectuer le montage par un spécialiste.


ATTENTION !

N'effectuez pas le montage seul ! Demandez de l'aide à une deuxième personne. Procédez avec beaucoup de précaution et ne relâchez le support mural que lorsque vous êtes absolument certain qu'il est fixé fermement.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que ni l'appareil, ni ses accessoires, ni son câble d'alimentation ne sont endommagés. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez le produit qu'avec une prise de courant domestique. Vérifiez que la tension secteur indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur.
- Veuillez à ne pas pincer le câble d'alimentation, ne l'exposez pas à des bords tranchants ou à des surfaces chaudes. N'utilisez pas le câble pour déplacer l'appareil.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, vous devez le faire remplacer par un professionnel agréé, afin d'éviter tout risque pour votre sécurité.
- Débranchez la fiche d'alimentation de l'appareil après chaque utilisation, avant de nettoyer l'appareil, et en cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation.
- Ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées ou en tirant sur le câble.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel.
- Veuillez à ce que le câble ne constitue pas un obstacle sur lequel on pourrait trébucher.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !

- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que le produit soit alimenté par une prise facilement accessible afin de pouvoir débrancher l'appareil rapidement en cas d'urgence.
- N'ouvrez pas le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles et le droit à l'image. La législation française interdit de filmer, enregistrer ou photographier des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio, photo ou vidéo. Avant d'installer une caméra de surveillance (notamment une caméra discrète) à votre domicile, si des salariés y travaillent, la loi française actuelle vous oblige à faire une déclaration à la CNIL et à en informer le(s) salarié(s) par écrit. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr).
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

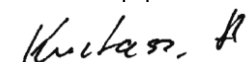
Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare le produit ZX-5150 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/125/CE (du Parlement européen et du Conseil), établissant un cadre pour la fixation d'exigences en matière d'écoconception applicables aux produits liés à l'énergie, 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.



Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.